Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 117 (1991)

Heft: 14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ingénieurs et architectes suisses Schweizer Ingenieur und Architekt Ingegneri e architetti svizzeri

Bulletin technique de la Suisse romande, fondé en 1875

Paraît tous les quinze jours

Nº 14/1991

26 juin 1991

117e année

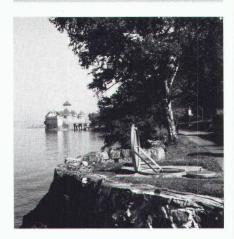
Editeur:

Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Rédaction:

4. rue de Bassenges 1024 Ecublens Tél. 021/693 20 98 Q Téléfax 021/693 20 84

Couverture



Intégration dans le paysage des stations de pompage CANPLAST

des stations de pompage CANPLAST

Une station de pompage d'eaux usées est en général, construite au point le plus bas d'un bassin versant. Dans nos régions, ce point se situe souvent au bord d'un lac. Exécutée de manière traditionnelle, une telle station serait apparente et porterait atteinte à des lieux faits pour la promenade et les loisirs.

Les stations CANPLAST sont fabriquées en polyester armé de fibres de verre. Enfouies dans le sol, elles sont parfaitement intégrées dans le paysage.

La STAP de notre illustration a été posée en 1985 dans la commune de Veytaux pour le compte du Service d'épuration Vevey-Montreux (SIEG).

La station est constituée de deux cylindres concentriques, l'anneau extérieur servant de bassin d'accumulation des eaux usées tandis que le local des pompes est situé dans la partie centrale.

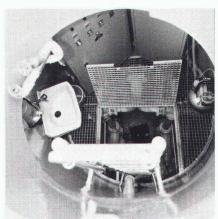
L'ensemble est préfabriqué en atelier et livré en une seule pièce d'un diamètre de 3 m et d'une hauteur de 4,5 m, équipé des supports et des raccors nécessaires pour la fixation des pompes, tableaux électriques, canalisations, échelle, etc.

lisations, échelle, etc. De telles stations ont été posées au bord du lac à Vevey, Saint-Saphorin, Corseaux, Préverenges, etc., mais éga-lement à l'intérieur du pays, préservant les sites de toute atteinte.

toute attenue. Leader dans la fabrication d'ouvrages en matière syn-thétique pour l'assainissement, CANPLAST fabrique des chambres de visite, des séparateurs à graisse et à essence, des fosses, ainsi que toutes autres pièces sur mesure. Leur construction en matière synthétique confère à ces

ouvrages une excellente résistance à la corrosion et une étanchéité parfaite.

CANPLAST SA, 1029 Villars-Sainte-Croix Tél. 021/6355515, fax 021/6355521



Sommaire Modules Des intentions comme pré-texte 190 Villas jumelles à Chêne-Bougeries (GE) Habitations familiales jumelées 192 à Bellerive-Lausanne 194 S.I.S.-Sierre - Logements de service Deux habitations modulables 196 à Belmont-sur-Lausanne Avenches: aménagement du secteur 198 «Sur Fourches» «Après hier, avant demain, LA VILLE» 202 La dynamique urbaine: une question 204 de densité et de réseau 206 Actualité 210 SIA B 109 Tableau des concours Actualité – Industrie et technique – Lettre ouverte – B 110 - B 114 Produits nouveaux B 115 - B 116 Manifestations

Schweizer Ingenieur und Architekt

Rédaction:	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél.	01/2015536
Numéro 23/91	SIA-Energiepreis 1990: Prämierte Objekte Einfamilienhaus in Dielsdorf U. Schäfer, Binz	545
	Sanierung Hochhaus Glattbrugg R. Vogel, Zürich	549
	Wärmespeichervermögen des Gebäudes T. Frank, Dübendorf	554
Numéro 24/91	Ökobilanzen K. Meier, Zürich	571
	Energie aus Heizöl oder Holz? E. Ledergerber, M. Müller, Zürich	572
	Geschiebetransport in Wildbächen R. Bänziger, H. Burch, Birmensdorf	576